

DOR: 20.1001.1.17350689.1400.18.71.8.2

نکاتی در بارهٔ حدیثی منسوب به امام حسین علیه السلام
محلی - ترویجی

فصلنامه تخصصی مطالعات قرآن و حدیث سفینه

سال هجدهم، شماره ۷۱ «ویژه پژوهش‌های حدیثی»، تابستان ۱۴۰۰، ص ۱۸۲-۱۸۶

نکاتی در بارهٔ حدیثی منسوب به امام حسین علیه السلام

مرضیه محمدزاده*

در فضای مجازی حدیثی بدین صورت به صورت گسترده منتشر شده است و بر اساس آن ادعای شده که امام حسین علیه السلام با ایرانی‌ها دشمنی داشته‌اند!

شیخ صدوq عن ابیه عن سعد، عن سلمة بن الخطاب، عن الحسن بن یوسف، عن عثمان بن جبله، عن ضریس بن عبدالمک «قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلِيًّا يُؤْكِلُ: نَحْنُ قُرْبَىٰ وَ شَيَعْنَا الْعَرَبَ وَ عَلُوْنَا الْعَجَمَ» (سفينة البحار، شیخ عباس قمی، ج ۶، ص ۱۶۵؛ بحار الانوار مجلسی، ج ۴، ص ۱۷۶ به نقل از معانی الاخبار شیخ صدوq ص ۴۰۳)

تمام حدیث با سند مذکور همین است که نقل شد و یک کلمه اضافه بر آنچه نقل شد، در این سه کتاب مذکور دیده نمی‌شود.

در بارهٔ این حدیث چند نکته باید گفت:

۱. اصل حدیث از امام صادق علیه السلام است، نه امام حسین علیه السلام!

کسانی که اندک آشنایی با روایات داشته باشد، می‌دانند که مراد از «ابا عبد الله» در روایات به صورت مطلق، امام صادق علیه السلام است، نه امام حسین علیه السلام. پس اول اینکه این حدیث از امام حسین علیه السلام نیست، اما زیر متن نقل شده در صفحات مجازی با فونت نزدیک به متن نوشته‌اند: «حسین ابن علی، امام سوم شیعیان». این اولین تحریف و دروغ در نقل حدیث

مذکور است. البته همه ائمه معصومین علیهم السلام نور واحد هستند، ولی این گونه انتساب، بی‌دقیقی نویسنده‌گان این متن را نشان می‌دهد.

۲. حدیث چنین معنی شده است: «ما از تبار قریش هستیم و هواخواهان ما عرب و دشمنان ما ایرانی‌ها هستند. روشن است که هر عربی از هر ایرانی بهتر و بالاتر و هر ایرانی از دشمنان ما هم بدتر است. ایرانی‌ها را باید دستگیر کرد و به مدینه آورد، زنانشان را به فروش رسانید و مردانشان را به برداشت و غلامی اعراب گماشت».

مشاهده می‌شود که متن حدیث بسیار کوتاه است، اما معنی آن بسیار طولانی شده است.

۳. قبل از هر بحثی درباره مضمون و دلالت این حدیث، استناد به این سخن به عنوان سخن امام صادق علیه السلام، مترتب بر این است که این حدیث از اعتبار سندی برخوردار باشد؛ در حالی که راوی اصلی حدیث، ضریس بن عبدالملک، از اصحاب امام صادق علیه السلام موثق شمرده شده، ولی در سند حدیث عثمان بن جبله قرار گرفته که مجھول است و همچنین سلمة بن الخطاب در سند حدیث هست که بنا بر نقل نجاشی، ضعیف است. (رجال نجاشی، ص ۱۸۷؛ کان ضعیفًا في حدیثه)

آیت الله خویی در کتاب "معجم رجال الحديث" ج ۴ ص ۹ می‌گوید که علمای رجال، "سلمة بن خطاب" را فردی ضعیف و غیر قابل اعتماد می‌دانند. علاوه بر این، سند این روایت به دلیل فاصله زیاد زمانی بین دو راوی از اتصال برخوردار نیست و از این جهت غیرقابل اعتماد می‌باشد. پس اصل این حدیث تقطیع دارد و نزد علمای رجالی اعتبار ندارد.

۴. بر فرض که حدیث را معتبر بدانیم، معنای حدیث غیر از آن است که در نوشته بالا آمده و نویسنده ناشناس متن موجود در فضای مجازی، برداشت خود را نوشته و دروغ‌های دیگری را نیز به آن افزوده است.

محدث قمی بعد از نقل این حدیث، بیان و شرح مرحوم علامه مجلسی را بدین شرح می‌آورد: «و شیعتنا العرب؛ أى العرب المدحون من كان شیعتنا و إن كان عجماء؛ و العجم المدحوم من كان عدونا و إن كان عربا». یعنی عرب ممدوح و تعریف شده آن دسته از اعراب‌اند که شیعه

ما باشند؛ اگرچه عجم یعنی غیرعرب باشند. و اینکه فرموده‌اند: "دشمنان ما عجم‌اند" یعنی

عجم مذمتو شده کسی است که دشمن ما باشد؛ اگرچه عرب باشد.

اما باید پرسید: چرا عجم به ایرانی معنی شده است، در حالی که شخص امام، عجم را فرد عربی می‌داند که دشمن اهل بیت باشد نه اینکه صرفاً ایرانی باشد. علامه مجلسی نیز مشابه چنین بیانی دارد.

بعد از این عبارت، محدث قمی، نظر خلیفه دوم را نسبت به فارس‌ها، تحت عنوان «سوءُ رأى الثانى فى الأعاجم» نقل می‌کند با این عبارت: "لما ورد سئى الفرسن الى المدينة أراد اللآنى أن يبيع النساء وأن يجعل الرجال عبيد العرب و عَزَمَ عَلَى أَنْ يُحْمِلَ الْعَلِيلَ وَالضَّعِيفَ وَالشَّيْخَ الْكَبِيرَ فِي الطَّوَافِ وَ حَوْلَ الْبَيْتِ عَلَى ظَهُورِهِمْ، فَقَالَ امِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ الْكَاظِمَةُ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَكْرَمُوا كَرِيمَ قَوْمٍ وَإِنْ خَالِفُوكُمْ وَهُؤُلَاءِ الْفُرْسُ حُكْمَاءٌ كُرَمَاءٌ فَقَدْ أَلْقَوُا إِلَيْنَا السَّلَامَ وَرَغَبُوا فِي الإِسْلَامِ وَقَدْ إِعْتَقَطُ مِنْهُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ حَقَّىٰ وَ حَقٌّ بْنِ هَاشِمٍ...؟ وَقَتَى اسِيران فارس را به مدینه آوردن، خلیفه دوم خواست زنان آنان را بفروشد و مردان آنها را غلام و برده عرب قرار دهد و تصمیم گرفت افراد معلول و ناتوان و پیرمرد را در طواف و اطراف بیت الله الحرام، سوار بر پشت آنها (ایرانیان به بردگی گرفته شده) کند. امام علی علیه السلام فرمود: به راستی پیامبر اسلام ﷺ فرمود: کریم هر قومی را احترام کنید و گرامی دارید، هر چند با شما مخالف باشند. این در حالی است که ایرانیان مردانی حکیم و دانشمند، باشخصیت و باکرامات‌اند، آنها بر ما سلام کرده و درود فرستاده و میل به اسلام پیدا کرده‌اند و من سهم غنیمت خودم و حق بُنی هاشم از آنها را برای خوشنودی خدا آزاد کردم.

ملاحظه می‌کنید امام علی علیه السلام با او مخالفت کرده و ایرانی‌ها را مردمانی دانشمند و حکیم و افرادی باکرامات و باشخصیت می‌شمارد و آنها را شایسته احترام می‌انگارد.

بنابراین صاحب برگه چاپ شده، با غرض ایجاد بعض و کینه در ایرانیان نسبت به امام حسین علیه السلام، اولاً حدیث امام صادق علیه السلام را به دروغ به امام حسین علیه السلام نسبت می‌دهد؛ ثانياً رأی و اقدام عمر بن الخطاب را به عنوان تتمه سخن آن حضرت ترجمه می‌کند که خطای پژوهشی در این میان روشن است.

۵. اگر به لغت‌نامه‌های عربی مراجعه کنید «عَرَبُ وَ عَرَبٌ» به معنای «با فهم و فصاحت و واضح و شفاف سخن گفتن» است. همچنین در زبان عربی واژه «العجم» معانی فراوانی دارد که یکی از آنها «باباهم و غیر شفاف سخن گفتن» یا کلام گنگ است، کسی که نتواند فصیح سخن بگوید چه عرب باشد چه غیرعرب، فرد کاملاً بی‌اطلاع و کسی که منکر حقیقتی شود. و اعجم به کسی گویند که: لال، زبان‌بسته، گنگ یا بی‌عقل باشد.

حدیث بر فرض اگر صحت داشته باشد، امام علی^{علیه السلام} شیعیان خود را افراد خالص می‌داند که فصیح سخن می‌گویند، خواه از نژاد عرب باشند یا غیرعرب. از سوی دیگر، دشمنان خود را افراد بی‌اطلاع از مبانی فکری اهل بیت می‌داند، یعنی انسان‌هایی که حقایق را منکر شده و سخنان اهل بیت را هنگام انتقال به دیگران به راستی و درستی با لهجه‌ای فصیح و قابل فهم منتقل نمی‌کنند؛ خواه از نژاد عرب باشند یا عجم. (برای دست یافتن به معانی پادشاهه مراجعه شود به: المتنجد، ص ۴۹۵؛ فرهنگ جامع نوین، ج ۲، ص ۹۶۹)

این معنا برای حدیث یادشده، با آنچه در خارج اتفاق افتاده نیز مطابقت دارد؛ زیرا در عصر خود آنها، تمام کسانی که با آنها دشمنی کرده و عاقبت مسمومشان کردند و به شهادت رساندند، از نژاد عرب بودند که منکر مقام و شخصیت امامان علی^{علیهم السلام} بودند. این در حالی است که هیچ یک از ایرانی‌ها در به شهادت رساندن آن بزرگواران دخالتی نداشتند؛ هم‌چنان که همه عرب‌ها هم دشمن امامان نبودند.

بنابراین معنای سخن امام صادق این است: «ما بنی‌هاشم و کسانی که پیرو ما هستند، اهل شفافیت و فهم و فصاحت هستند و دشمنان ما اهل ابهام و گنگی». بدین روی، این گونه ترجمه حدیث، خیانت و دروغی آشکار است.

۶. مسئله آخر و مهم‌ترین مسئله، بررسی محتوای حدیث و تطبیق آن با آیات قرآن است که باید آنچه را موافق با قرآن است، پذیرفت. به عبارت دیگر، قرآن مقیاس سنجش احادیث ائمه معصومین علی^{علیهم السلام} و از معیارهای تشخیص حدیث صحیح از ناصحیح است که علمی‌تر و دقیق‌تر است.

امیرالمؤمنین علی^{علیهم السلام} در جریان حکمیت به دو حکم امر کرد که بر اساس قرآن، حکم کنند

و از آن تجاوز نکنند و چیزی را که خلاف قرآن است، نپذیرند. (الارشاد، ج ۲، ص ۱۶۵)

امام باقر علیهم السلام می‌فرمایند: «فَإِنْ وَجَدُوكُمْ مُّوافِقًا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ تَجْدُوهُ مُوافِقًا فَرُدُّوهُ وَإِنْ أَشْبَهُ الْأَمْرَ عَلَيْكُمْ فِيهِ فَقَفُوا عَنْهُ وَرُدُّوهُ إِلَيْنَا حَتَّى نُشَرِّحَ لَكُمْ مَا شَرَحْنَا» (بشاره المصطفی، ص ۱۳۷، مسند الإمام الباقر علیهم السلام، ج ۲، ص ۱۶۶) هر آنچه از ما به شما رسید، اگر موافق با قرآن است، بگیرید و آنچه مخالف است، رد کنید و اگر امر بر شما مشتبه شد، پس بر آن بایستید و به ما باز گردانید تا برای شما شرح دهیم.

همچنین آن حضرت به نقل از امیر المؤمنین علیهم السلام می‌فرماید: «آنچه موافق با کتاب خداوند است، بگیرید و آنچه مخالف است، رها کنید». (تفسیر العیاشی، ج ۱، ص ۸)

با این مقدمه می‌گوییم: خداوند در قرآن کریم می‌فرماید: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذَكْرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَاوَرُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْتَمْ كُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَبِيرٌ» (سوره حجرات آیه ۱۰۳) ای مردم! ما شما را از یک مرد و زن آفریدیم و شما را تیره‌ها و قبیله‌ها قرار دادیم تا یکدیگر را بشناسید؛ (اینها ملاک امتیاز نیست، بلکه) گرامی‌ترین شما نزد خداوند با تقواترین شماست؛ خداوند دانا و آگاه است.

آیا در نزد خداوند و ائمه معصومین که قرآن ناطق هستند، ملاک برتری، قومیت و نژاد است؟! این منطق بر ضد آیه قرآن است. لذا نتیجه‌ای که گرفته‌اند قابل قبول نیست.